



## Court Visit— A special law class

On 12th April, The defendant Lu gengliang ,who was suspected of the crime intended assault, was on trial in Beijing Haidian district, Shanhou court. In order to let foreign students see how the laws they learn are being practiced and how the procedure works in real life in China. Professor Yue Liling and International communication institute organized 13 foreign students from different countries attended the trial.

The trial lasted for more than one hour, and students benefited greatly from it. After the trial, the students discussed with the judge on the case and asked some questions on Chinese judiciary, such as probation, penalty and victim's forgiveness. "It's really good to experience court and see how the Chinese judicial system works, I hope there will be more chances for us to listen to cases." One of the foreign students said.



## 庭审实例教学

2018年4月12日，海淀区人民法院刑庭在山后法庭公开审理鲁梗亮故意伤害罪一案。为了加深外国学生对中国刑事司法的理解，熟悉中国刑事审判的流程，岳礼玲教授与国际教育学院组织了13名来自不同国家的外国学生到现场对庭审进行了旁听。

整个庭审持续1个多小时，同学们都受益匪浅，并在最终判决后对中国的缓刑，取保候审和被害人谅解等制度展开了热烈的讨论。此次庭审由岳礼玲教授全程翻译，使外国学生们对庭审的每一个环节更加了解，领略到了中国司法的权威与魅力。

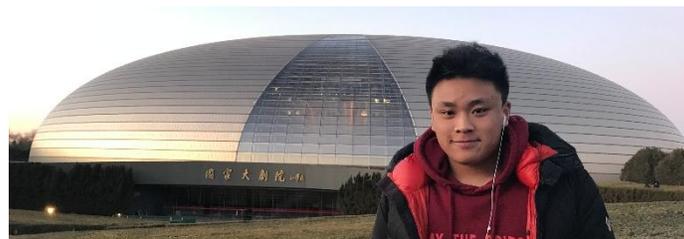


随后，各校代表和北京市台办领导们一同前往国家大剧院参观，参观大剧院结束后，学生们一同欣赏由中国国家芭蕾舞团交响乐团演奏的音乐会——2018新春祝福之迎春颂“舞动经典”。参加活动的学生们都惊叹于国家大剧院宏伟的建筑和丰富的馆藏资料，并陶醉于乐团精彩的演奏。

## 台湾学生代表参加2018在京台生新春交流会

2018年1月11日，中国政法大学六名台湾学生代表许彦彬、程薇霖、徐嘉忻、周安和、陈颢与张永祥前往国家大剧院参加由北京市台办、市委教工委、市教委组织召开2018年在京台生代表新春交流会。此次活动旨在深入贯彻落实党的十九大精神和中央决策部署，密切与台湾学生情感沟通，进一步做好台湾学生的组织管理和服务保障工作。

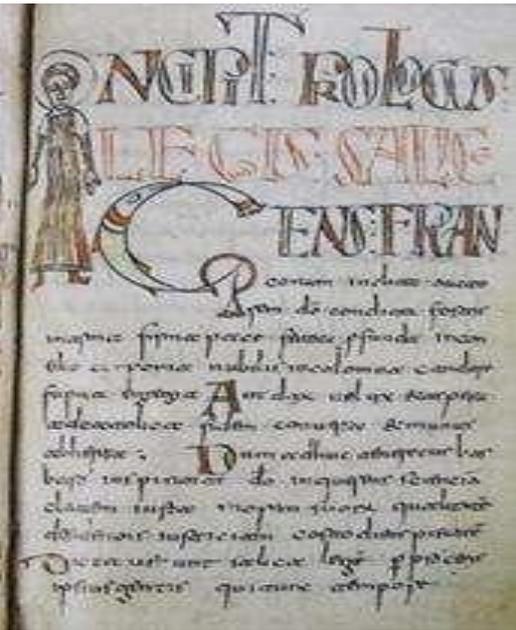
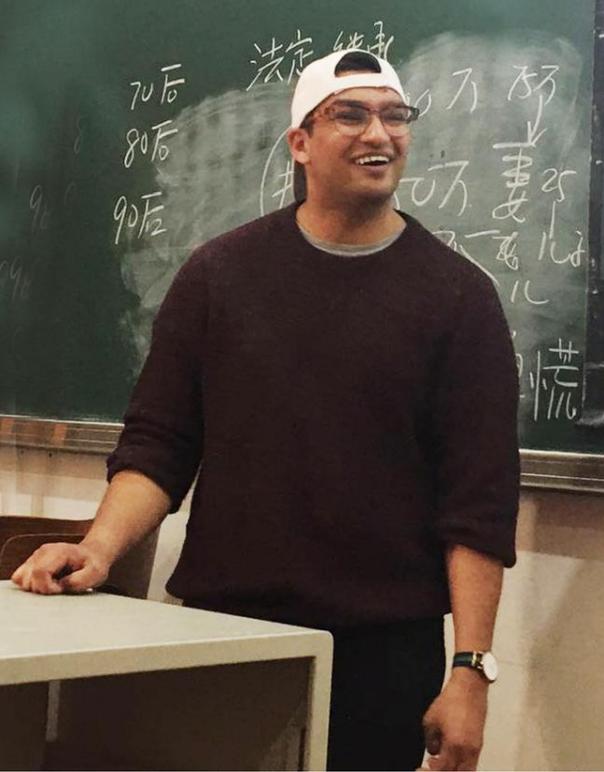
下午三点半，新春交流会在清华大学公共管理学院拉开了序幕，北京市台办交流处处长金秀清、林腾振、毕泽宇等三位领导、北京书法家协理事郑轩、中国书法家协会会员程辉及包括我校在内的来自北京二十余所高校的留学生管理教师和台湾学生代表参加了开幕式。活动首先由金秀清处长致活动开幕辞和新春寄语，表达了对在京台湾学生学习和生活的关心以及新春祝福。



## 各国继承法论坛

2018年3月28日，在法律汉语的课堂上，来自澳大利亚的大米、德国的马西亚、意大利的猫陶为大家讲解了他们国家的继承法。

大米同学讲到了澳大利亚2010年新《继承法》，2010年3月1日起，澳洲实行新的继承法。根据新的法律条款，若死者没有留下遗嘱，则其配偶（包括现配偶和原配偶）将自动继承死者的房产；死者的子女将不能自动拥有房产继承权，除非他们是死者在先前的婚姻关系中生下的。而此前旧法规定若死者没有留下遗嘱，则其房产须在其配偶（包括现配偶和原配偶）及其所有子女间分配。新继承法将继承权扩大到死者的第一代堂/表兄弟姐妹。新法规定的继承顺位按优先权从高到低如下：配偶及子女；父母；兄弟姐妹；祖父母；阿姨/姑母及叔叔/伯父；第一代堂/表兄弟姐妹。



德国的马西亚介绍了德国继承法中的法定继承顺序，德国继承法在“德国民法典”中指出，如果没有遗嘱，根据婚姻财产制度，配偶有先前的继承权。法定继承人分为下列几类：第一类包括死者的子女（生物和被收养）及其子孙后代。第二类包括死者的父母及其后裔（例如兄弟姐妹或侄子）。第三类包括祖父母及其后代（即牧师的叔叔和表兄弟）等。德国写遗嘱也需要给法定继承人保留特留份。特留份是指法律规定的遗嘱人不得以遗嘱取消的由特定的法定继承人继承的遗产份额。其实质是通过对特定的法定继承人规定一定的应继承份额来限制遗嘱人的遗嘱自由。遗嘱人在设立遗嘱时，如果没有给特留份权利人保留法定的份额，则其相应部分的处分无效。



意大利的猫陶讲解了“意大利民法典”第540条有关继承份额的规定。如果父母去世时只有一个孩子，他/她将被保留一半的遗产。如果剩下两个孩子，这些孩子会分到三分之二的遗产，每人分得相等的份额；如果死者有长辈，他们有权收得三分之一的遗产。如果死者有配偶和一个孩子，他们都有权分得三分之一的遗产。





### Special Day for Sweden

On March 20th, 2018 exchange student Ahmad Tarik Hidayat introduced Sweden. Sweden is a Scandinavian country located in Northern Europe and borders Norway to the northwest and Finland to the northeast part. It's connected to Denmark by a bridge-tunnel across the Oresund. The three biggest cities are Stockholm which is the capital, followed by Gothenbourg and last but not least Malmo, his beloved hometown or as the call it in media "Chicago" because of some shootings.

Sweden is a constitutional monarchy and a parliamentary democracy. The King, Carl XVI Gustaf is Head of State and only a symbol, a representative of Sweden. The public power proceeds from the people. The people vote for their representatives in parliament that makes the decisions. Sweden is a civil law country. They have four fundamental laws that regulate the Swedish political system.

He also introduced some famous companies like IKEA and H&M. IKEA is a furnishing giant with 325 stores in more than 38 countries founded by Ingvar Kamprad in 1943 who sadly passed away in February this year. H&M is a brand that has over 2500 stores around the world selling clothes to affordable prices.



### Legal system

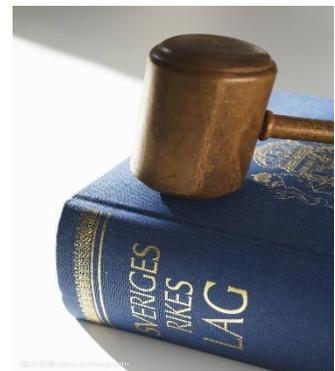
- A constitutional monarchy and a parliamentary democracy
- The public power proceeds from the people
- Civil law country
- Four fundamental laws

### Swedish Companies



### Cities to visit

- Stockholm:** Capital and most populous city. Cultural, media, political and economic centre
- Gothenburg:** Second largest city with the largest port
- Malmo :** A metropolitan region. 177 different nationalities
- Turning Torso – The tallest building in Scandinavia



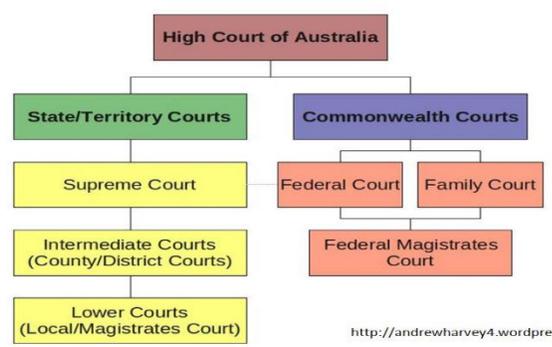
## Special Day for Australia

On March 20h, 2018 exchange student Damien Jeffrey Cabral, James Craig Phillips introduced a real Australia.

Damien Jeffrey Cabral introduced that the most longstanding part of Australian culture is Aboriginal Culture, the indigenous inhabitants of Australia. The next largest influence on Australian Culture is British Colonisation, and then Federation in 1901. Aboriginal culture is known to be one of the oldest surviving traditions on earth, estimated to be as old as 40,000 to 60,000 years. There are even some estimates as high as 75,000 years old – living a hunter-gatherer lifestyle.



### Australian Court Hierarchy

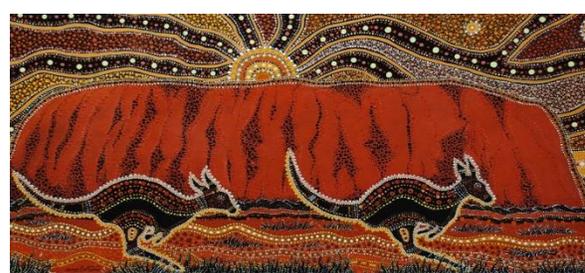


<http://andrewharvey4.wordpress.com>



According to James Craig Phillips, Australians love 3 B's – beer, barbecue and beaches. It is very common to enjoy a barbecue with friends or go to the beach to relax. On Australia Day (January 26) every year, Australians everywhere have a holiday which often involves drinking a lot of beer and having a barbecue with friends.

The service industry makes up the majority of the Australian economy, with 79% of labor employed within this sector. The second largest sector is mining, which primarily imports to China. The most popular destinations for tourism include the coastal cities of Sydney, Brisbane and Melbourne – other high-profile locations include regional Queensland, the Gold Coast and the Great Barrier Reef – this is the largest reef in the world.



## Special Day for Netherlands

On March 27th, 2018 exchange student Claudia Jessica Vijverberg, Kevin Sinnathamby, Devina Manka introduced a real Netherlands.

According to Kevin Sinnathamby, Dutch people are known to be very direct. Dutch people see themselves as honest and straight to the point but in other countries this may be considered rude, especially in Asian countries. Claudia Jessica Vijverberg said there are more bicycles than people in the Netherlands. For short distances, people prefer biking over driving and walking. Dutch also take pride in decorating their bikes. Every morning thousands of Dutch school kids will take their bikes and ride distance up to 20km to get to school. Every season, rain or shine, summer or winter Dutch are seen on their bikes. The Netherlands is flat and not very big so biking is a good transportation method.



### History: Expansion and Colonies

Devina Manka introduced the political system in Netherlands. Since 1815 the Netherlands has been a constitutional monarchy. Since 1848, the Netherlands is also a parliamentary democracy. The Constitution determines how the powers are divided between the monarch and the other institutions of the government. The Constitution is the most important state document and the highest law in the Netherlands. It dates from 1814. The Constitution is subordinate to the Charter for the Kingdom of the Netherlands, which regulates the constitutional relationship between the different states of the Kingdom: Netherlands, Aruba, Curaçao and St. Maarten.

### Dutch characteristics and stereotypes



King Willem-Alexander van Oranje-Nassau is the head of state of the Netherlands. He succeeded his mother as monarch on the 30th April 2013. The King is married to Queen Máxima. She is from Argentina. Together they have three daughters: Princess Catharina-Amalia, Princess Alexia and Princess Ariane.



## 走出校园，这个春天相遇艺术展

2018年4月17日，在宋春香老师的带领下，2017级汉语言专业留学生一行六人伴着春风绿树，来到北京市昌平博物馆，开展了校外文化参观活动。

在“戊戌年‘把盏品茗’昌平区收藏家协会陈茶、茶具艺术”展厅，留学生们在欣赏各种茶具艺术的同时，了解了诸如普洱等陈茶的萃取方法和多元价值，并在解说者的介绍中饶有兴趣地畅谈中国“丝绸之路”与文化传播，以及《茶经》为世界带来的积极影响，与在场的艺术收藏家进行了积极的对话交流。

在“‘行色·昌平’尼瓦尔唐卡艺术”展厅，留学生们被形神兼备的唐卡绘画作品所吸引，他们一边读汉语介绍，一边比较各种艺术展品的特色，这种融合东西方画风的唐卡艺术传递出佛教文化的发展脉络，也彰显出其不可低估的世界地位，为留学生了解古代中国文化提供了又一个崭新的视角。



归途中，大家余兴未尽，身着汉服，相伴春光，切实体验了中国才子佳人般的服饰之美，一张张沐浴春风的古装即景让这个春天多了一份份古风新韵。



## Hi, Zhangjiajie

Matteo Agnoletti  
Zhangjiajie, Hunan province, one of the most amazing places in the world! I arrived there after 24h of train on a rainy day, at first a bit upset, but actually really lucky, because thanks to rain mountains become magic. In fact, they seem to be flying, and walking through the clouds it's a kind of mystical experience. From the second day, the weather was sunny, and I enjoyed my walk inside the park between funny monkeys and unique landscapes. Zhangjiajie are absolutely the most beautiful mountains I've ever seen!

## 港澳台及外国交流生参观慕田峪长城

为促进我院港澳台交流生和外国交流生“知华、友华、爱华”工作的开展，让更多学生感受中国传统文化，增进他们对中国传统文化的认识与了解。国际教育学院于2018年3月30日组织我院港澳台交流生及外国交流生前往怀柔慕田峪长城进行文化参观活动。

国际教育学院的老师带领全体港澳台及外国交流生参观了明代遗留至今的慕田峪长城。享有“万里长城慕田峪独秀”美誉的慕田峪长城是明朝万里长城的精华所在，也是历史遗留下来的痕迹。在参观的过程中，学生们被慕田峪长城独特的风格和秀丽的风景所吸引、震撼，深深地体会到了我国传统文化的博大精深，以及国人对传统文化的高度重视。虽然登城的过程很累，但是学生们纷纷表示一定要推荐家人和朋友来此参观。



## Forum on China and WTO

On every Monday afternoon of March, a series lectures on China and WTO were given by Prof. Zhang Liying. PhD student Hussain Jamali, Burleigh, Kim Yuho and Rus attended these lectures. A brief introduction on China's economy at present were presented by her at the very start. Then She analyzed cases related to China in WTO both brought by and/or against other countries. The process and details about China's WTO accession were also mentioned..



The four PhD candidates majoring in comparative law gave their opinions on the related international trade in services and shared their views in several other relevant issues.



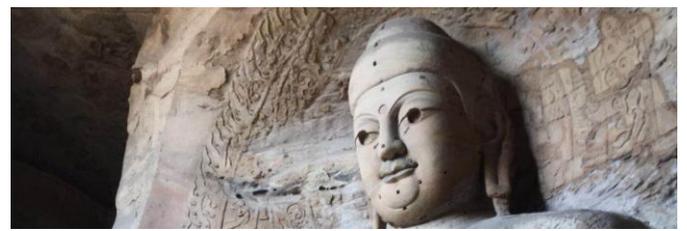
## A great opportunity to travel to Datong

Damien Cabral



On the weekends and outside of class time, we're lucky to have time to travel and explore China. On the weekend of March 24th - 25th, a group of CUPL students had a great opportunity to travel to Datong in Shanxi Province to visit the incredible Hanging Temple and Yungang Grottoes.

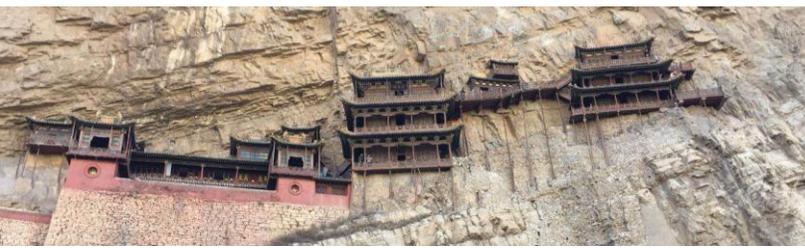
The Hanging Temple is built into a cliff 75 metres above ground, and was built more than 1,500 years ago. This temple is notable not only for being suspended on a cliff, but also because it is the only existing temple with the combination of three Chinese traditional religions: Buddhism, Taoism, and Confucianism.

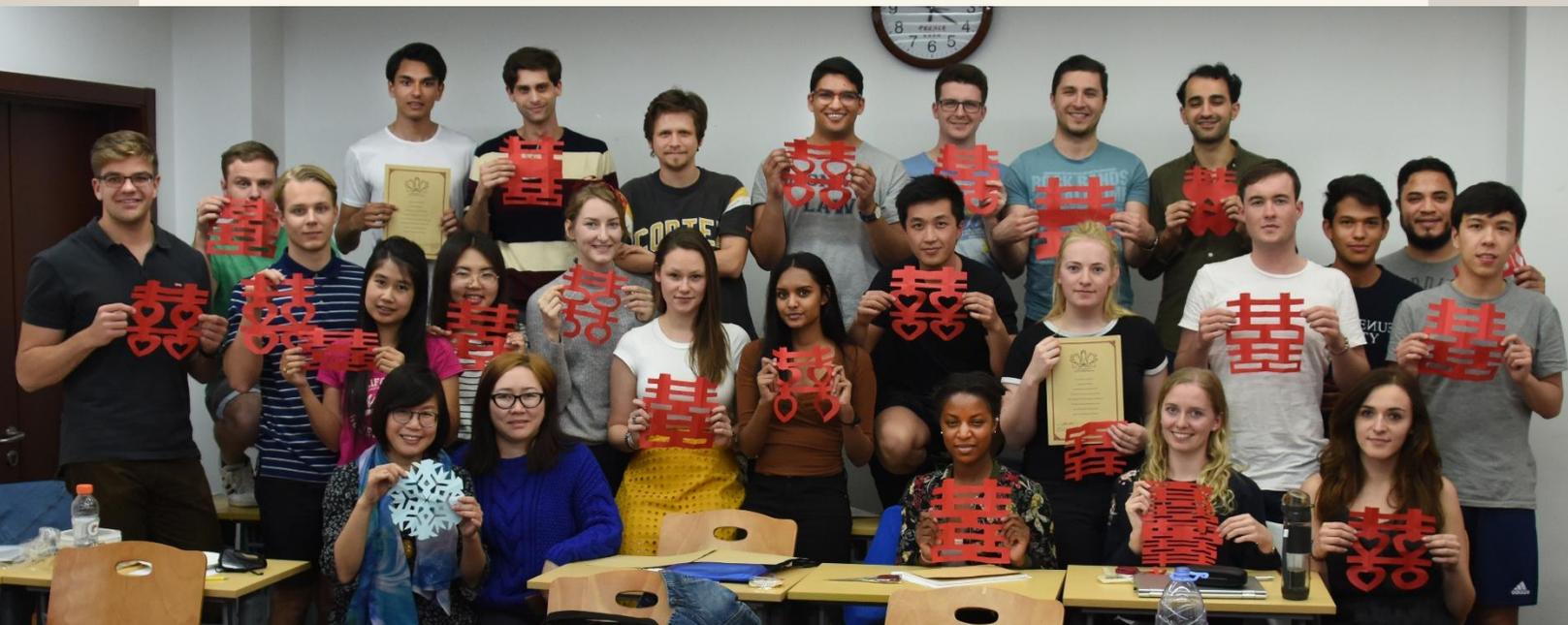


The other major tourist spot we visited was the Yungang Grottoes. The Yungang Grottoes are ancient Chinese temple grottoes and are an excellent example of rock-cut architecture. They are one of the three most famous ancient Buddhist sculptural sites of China.

Besides experiencing some of China's magnificent historical and cultural sites, we also had plenty of time to sit back and enjoy a coffee at Datong. Together with Ibrahim, Tariq, Philipp and our local tour guide, we searched for a local café. Sometimes in the midst of hectic travel, it's the simple pleasures and enjoying the moment that can be the best part.

All in all, I recommend all students to find the time to travel and experience the wonders of China!





在讲到中国的婚姻制度、文化与相关法律时，同学们也体验了一下中国人办喜事时剪的“双喜”。

中国政法大学港澳台教育中心 Education Center of Hong Kong, Macau and Taiwan Students, CUPL



同学们还有创造性地把“口”字剪成了“心”型。



Contact Details:

Tel: +86(0)10-58908338

+86(0)10-58908237

+86(0)10-58908240

Email:

cis@cupl.edu.cn

Add:

No.25 , Xitucheng Road,  
HaiDian District,  
Beijing, 100088, P.R.C